



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2006

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

French Beginners

Listening Skills

Transcript

Familiarisation Text

- HOMME Pardon madame. Je ne suis pas d'ici. Pour aller à la gare, c'est quel autobus?
- FEMME Pour la gare? C'est le numéro douze. Vous allez tout droit jusqu'au feu. Puis vous prenez la première rue à gauche. L'arrêt d'autobus est à 100 mètres sur la droite.
- HOMME: Donc dans la première rue à gauche, puis à 100 mètres sur la droite.
- FEMME: Oui c'est ça monsieur.

Question 1

- HOMME: Je suis super content. Mes parents sont si gentils. Ils vont me payer des vacances parce que j'ai réussi à tous mes examens.
- FEMME: Où vas-tu aller Patrick?
- HOMME: Et bien j'ai l'intention de faire du camping en Provence.
- FEMME: Mais Patrick, tu ne peux pas! Tu n'as pas de tente!
- HOMME: Mais si, Maman et Papa m'ont aussi acheté une belle tente!

Question 2

- HOMME: Sophie, qu'est-ce que tu penses d'Élodie?
- FEMME: Élodie? C'est ma meilleure amie. Toutes les semaines on prend des cours de danse ensemble. Elle aussi, elle adore la danse moderne. Et pour nous c'est important, l'exercice. En plus, elle m'aide souvent à faire mes devoirs de math.

Question 3

FEMME: Philippe, je voudrais faire un gâteau au chocolat. Tu peux aller au supermarché?

HOMME: D'accord maman. Qu'est-ce que tu veux?

FEMME: Voyons, j'ai les oeufs et le sucre. Il me faut de la farine.

HOMME: Et du lait?

FEMME: Non, j'en ai.

HOMME: Tu as du chocolat?

FEMME: Non, mais j'ai du chocolat en poudre, ça ira.

HOMME: Et de la crème?

FEMME: J'ai besoin d'un petit pot, c'est tout.

Question 4

FEMME: Cette année beaucoup de Français pensent aux autres. Par exemple de plus en plus de gens se servent de l'Internet pour envoyer de l'argent aux organisations humanitaires comme Médecins Sans Frontières. Ce n'est pas seulement de l'argent qu'ils donnent, mais aussi des vêtements et de la nourriture. Un sportif célèbre a même organisé un match de football pour aider les enfants malades.

Question 5

HOMME: L'été arrive. Il commence à faire chaud. Si vous avez un chien, il faut le protéger contre la chaleur. La température des rues et des trottoirs peut monter jusqu'à quarante-cinq degrés. Attention! Quand votre chien marche sur des surfaces trop chaudes il peut se faire mal aux pattes. La solution? C'est de promener votre chien de bonne heure le matin ou dans la soirée.

Question 6

HOMME: Mais Hélène, où est ta raquette? J'espère que tu ne l'as pas laissée à la maison.

FEMME: Mais je ne joue pas au tennis aujourd'hui. Tu n'as pas vu la météo ce matin? On prévoit des orages cet après-midi et je ne veux pas jouer. J'ai peur des orages et je ne veux pas être sur le court de tennis quand il fera mauvais. Je préfère aller au cinéma. Tu viens?

Question 7

FEMME: Vous trouvez cela difficile de vous organiser? Vous avez l'habitude d'oublier vos rendez-vous chez le coiffeur, vos réunions de travail? Visitez le site www.monagenda.fr . Vous allez y trouver des pages où vous pouvez mettre les dates et les heures de vos rendez-vous. Vingt-quatre heures avant la date vous allez recevoir un e-mail. Plus d'excuses pour oublier vos rendez-vous! Notez bien l'adresse du site: www.monagenda.fr .

Question 8

HOMME: J'étudie la géographie, c'est une matière très intéressante. Comme mon père et mon grand-père qui ont beaucoup voyagé et qui ont écrit des guides touristiques, je voudrais un jour faire le tour du monde. J'adore les beaux paysages, les rivières, les montagnes et les vallées et j'ai toujours voulu photographier les sites les plus pittoresques du monde.

Question 9

FEMME: Nathalie et Sylvie sont pleines d'énergie et de courage. Elles ont fondé une petite compagnie dans le quartier difficile où elles ont grandi. C'est une fabrique de vêtements de mode pour jeunes. Ces deux jeunes femmes sont prêtes à travailler dur pour faire des articles de qualité, par exemple des jeans et des t-shirts. Elles ont gagné un prix d'excellence du Président de la République pour une nouvelle entreprise établie par des jeunes.

Question 10

HOMME: Madame, le Tour de France est passé par ici cette année?

FEMME: Oui ça nous a fait grand plaisir d'accueillir les cyclistes.

HOMME: Et tout s'est bien passé?

FEMME: Oui, très bien. Mais quel désordre après! Nous avons trouvé une quantité énorme de bouteilles et de papiers sur la route. C'était vraiment sale! Il a fallu tout ramasser! Mais tout le monde est venu nous aider avec enthousiasme. Et maintenant nous sommes sûrs que le Tour va revenir un jour dans notre village.

Question 11

FEMME: Michel, tu te rappelles? Maman et moi, on voulait faire une surprise à Papa pour fêter ses quarante-cinq ans. C'est son anniversaire dans trois semaines. Nous avons déjà invité beaucoup de gens: la famille et des amis. Tu ne vas pas croire ce qui est arrivé... Tu ne sais pas ce que Papa m'a dit hier soir?

HOMME: Ah non Liliane, raconte!

FEMME: Il ne va pas être là! Il part en Afrique pour un mois. En voyage d'affaires.

HOMME: Alors il faut vite réorganiser son dîner d'anniversaire.

FEMME: Oui, c'est la seule solution. C'est vraiment embêtant parce qu'on a déjà fait beaucoup de préparatifs. Par exemple, j'ai déjà réservé le restaurant. Il faut changer la réservation. Il faut aussi appeler tout le monde pour leur dire que la date a changé. Et maintenant j'ai seulement deux semaines pour tout réorganiser. Je ne vais pas avoir assez de temps!

Question 12

FEMME: Bonjour monsieur. Je voudrais savoir quand est-ce qu'il y a un train pour Marseille demain?

HOMME: Eh bien, madame, il y a un train qui part à six heures.

FEMME: A seize heures, vous dites? C'est très bien parce que je vais avoir le temps de passer voir mon oncle demain matin.

HOMME: Mais madame, vous avez mal compris! Le train ne part pas à *seize* heures. Il part à *six* heures du matin. Et vous devez être à la gare une bonne demi-heure avant.

FEMME: Oh, c'est bien dommage! Il faut donc que je voie mon oncle ce soir.

